



C/49/8 Rev.

ORIGINAL: englisch

DATUM: 29. Oktober 2015

# INTERNATIONALER VERBAND ZUM SCHUTZ VON PFLANZENZÜCHTUNGEN

Genf

## DER RAT

### Neunundvierzigste ordentliche Tagung Genf, 29. Oktober 2015

#### REVIDIERTER KALENDER DER TAGUNGEN FÜR DAS JAHR 2016

*vom Verbandsbüro erstelltes Dokument*

*Haftungsausschluß: dieses Dokument gibt nicht die Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder*

1. Zweck der vorliegenden Überarbeitung ist es, zu berichten, daß der Rat auf seiner neunundvierzigsten ordentlichen Tagung am 29. Oktober 2015 in Genf folgende Änderungen am Kalender der Tagungen für das Jahr 2016 vereinbart hat:

a) Im März 2016 soll keine Tagung des Verwaltungs- und Rechtsausschusses (CAJ) und im Oktober 2016 eine zweitägige CAJ-Tagung abgehalten werden;

b) Die Arbeitsgruppe für Sortenbezeichnungen (WG-DEN) soll in der Woche der UPOV-Tagungen im März 2016 tagen<sup>1</sup>;

c) Es soll ein eintägiges Seminar über Vermehrung und Erntegut organisiert werden, das in Verbindung mit den UPOV-Tagungen im Oktober 2016 abgehalten werden soll.

2. Die siebte Tagung zur Ausarbeitung eines Prototyps eines elektronischen Formblatts (EAF/7) wird am Abend des 16. März 2016 abgehalten werden.

3. Folglich wurden die Termine der Tagungen des Rates, des Beratenden Ausschusses und des CAJ im Jahr 2016 wie folgt geändert:

#### Der Rat

C(Extr.)/33 ~~18.~~ 17. März (Nachmittag) (außerordentliche Tagung)  
C/50 ~~27.~~ 28. Oktober

#### Beratender Ausschuß

CC/91 ~~18.~~ 17. März (Vormittag)  
CC/92 ~~26.~~ 27. Oktober

<sup>1</sup> Der CAJ vereinbarte auf seiner zweiundsiebzigsten Tagung am 26. und 27. Oktober 2015 in Genf, das Mandat und die Zusammensetzung der Arbeitsgruppe für die Entwicklung eines UPOV-Suchwerkzeugs für Ähnlichkeiten zum Zweck der Sortenbezeichnung (WG-DST) auszuweiten, damit sie Empfehlungen für den CAJ betreffend die Überarbeitung von Dokument UPOV/INF/12 „Erläuterungen zu Sortenbezeichnungen nach dem UPOV-Übereinkommen“ ausarbeitet (soll die Arbeitsgruppe für Sortenbezeichnungen (WG-DEN) werden) und schlug vor, daß die WG-DEN in der Woche der UPOV-Tagungen im März 2016 tagen sollte (siehe Dokument C/49/18 „Bericht über die Entscheidungen“, Absätze 53 und 54).

Verwaltungs- und Rechtsausschuß

CAJ/73 17. März

CAJ/74 73 24. 25. und ~~25~~ 26. Oktober

(Tagung zur Ausarbeitung eines Prototyps eines elektronischen Formblatts (EAF/7):

16. März (Abend))

(Arbeitsgruppe für Sortenbezeichnungen (WG-DEN): 18. März)

Seminar über Vermehrungs- und Erntematerial im Zusammenhang mit dem UPOV-Übereinkommen

24. Oktober

[Anlagen folgen]

ANLAGE I

TAGUNGSTERMINE FÜR DAS JAHR 2016  
*in der Reihenfolge der Organe dargestellt*

Der Rat

C(Extr.)/33. 17. März (Nachmittag) (außerordentliche Tagung)  
C/50 28. Oktober

Beratender Ausschuß

CC/91 17. März (Vormittag)  
CC/92 27. Oktober

Verwaltungs- und Rechtsausschuß

CAJ/73 25. und 26. Oktober  
(Tagung zur Ausarbeitung eines Prototyps eines elektronischen Formblatts (EAF/7):  
16. März (Abend))  
(Arbeitsgruppe für Sortenbezeichnungen (WG-DEN): 18. März)

Technischer Ausschuß

TC/52 14. bis 16. März  
(Redaktionsausschuß (TC-EDC): 6. und 7. Januar, 14. März (Abend), 15. März (Abend))

Technische Arbeitsgruppe für landwirtschaftliche Arten (TWA)

TWA/45 11. bis 15. Juli, Queretaro, Mexiko  
(vorbereitende Arbeitstagung am 10. Juli)

Technische Arbeitsgruppe für Automatisierung und Computerprogramme (TWC)

TWC/34 7. bis 10. Juni, Shanghai, China  
(vorbereitende Arbeitstagung am 6. Juni)

Technische Arbeitsgruppe für Obstarten (TWF)

TWF/47 14. bis 18. November, Angers, Frankreich  
(vorbereitende Arbeitstagung am 13. November)

Technische Arbeitsgruppe für Zierpflanzen und forstliche Baumarten (TWO)

TWO/49 13. bis 17. Juni, Gimcheon City, Republik Korea  
(vorbereitende Arbeitstagung am 12. Juni)

Technische Arbeitsgruppe für Gemüsearten (T WV)

T WV/50 27. Juni bis 1. Juli, Brno, Tschechische Republik  
(vorbereitende Arbeitstagung am 26. Juni)

Arbeitsgruppe für biochemische und molekulare Verfahren und insbesondere für DNS-Profilierungsverfahren (BMT)

BMT/15 24. bis 27. Mai, Moskau, Russische Föderation  
(vorbereitende Arbeitstagung am 23. Mai)

Seminar über Vermehrungs- und Erntematerial im Zusammenhang mit dem UPOV-Übereinkommen

24. Oktober

ANLAGE II

TAGUNGSTERMINE FÜR DAS JAHR 2016  
*in chronologischer Reihenfolge dargestellt*

JANUAR

Mittwoch, 6. und Donnerstag 7.      Redaktionsausschuß (TC-EDC)

MÄRZ

Montag, 14. bis Mittwoch, 16.  
Montag, 14. (Abend)  
und Dienstag, 15. (Abend)  
Mittwoch, 16. (Abend)      Technischer Ausschuß (TC/52)  
Redaktionsausschuß (TC-EDC)  
(Tagung zur Ausarbeitung eines Prototyps eines elektronischen Formblatts  
(EAF/7)  
Donnerstag, 17. (Vormittag)      Beratender Ausschuß (CC/91)  
Donnerstag, 17. (Nachmittag)      Rat (außerordentliche Tagung) (C(Extr.)/33)  
Freitag, 18.      (Arbeitsgruppe für Sortenbezeichnungen (WG-DEN))

MAI

Dienstag, 24. bis Freitag, 27.      Arbeitsgruppe für biochemische und molekulare Verfahren und insbesondere  
für DNS-Profilierungsverfahren (BMT/15)  
(vorbereitende Arbeitstagung am Montag, 23.)

JUNI

Dienstag, 7. bis Freitag, 10.      Technische Arbeitsgruppe für Automatisierung und Computerprogramme  
(TWC/34)  
(vorbereitende Arbeitstagung am Montag, 6.)  
Montag, 13. bis Freitag, 17.      Technische Arbeitsgruppe für Zierpflanzen und forstliche Baumarten (TWO/49)  
(vorbereitende Arbeitstagung am Montag, 12.)  
Montag, 27. bis Freitag, 1. Juli      Technische Arbeitsgruppe für Gemüsearten (TWV/50)  
(vorbereitende Arbeitstagung am Sonntag, 26.)

JULI

Montag, 11. bis Freitag, 15.      Technische Arbeitsgruppe für landwirtschaftliche Arten (TWA/45)  
(vorbereitende Arbeitstagung am Sonntag, 10.)

OKTOBER

Montag 24.      Seminar über Vermehrungs- und Erntematerial im Zusammenhang mit dem  
UPOV-Übereinkommen  
Dienstag, 25. und Mittwoch, 26.      Verwaltungs- und Rechtsausschuß (CAJ/73)  
Donnerstag, 27.      Beratender Ausschuß (CC/92)  
Freitag, 28.      Der Rat (C/50)

NOVEMBER

Montag, 14. bis Freitag, 18.      Technische Arbeitsgruppe für Obstarten (TWF/47)  
(vorbereitende Arbeitstagung am Sonntag, 13.)

VORLÄUFIGE TAGUNGSTERMINE FÜR DAS JAHR 2017

Der Rat

C(Extr.)/34. 7. April (Nachmittag) (außerordentliche Tagung)  
C/51 26. Oktober

Beratender Ausschuß

CC/93 7. April (Vormittag)  
CC/94 25. Oktober

Verwaltungs- und Rechtsausschuß

CAJ/74 6. April  
CAJ/75 23. und 24. Oktober

Technischer Ausschuß

TC/53 3. bis 5. April  
(Redaktionsausschuß (TC-EDC): (11. und 12. Januar), 3. April (Abend), 4. April (Abend))

[Symposium derzeit keines geplant]

[Ende der Anlage III und des Dokuments]